

GERMAN
POOL



德國寶



榮獲香港品牌局頒授
卓越品牌及10年成就獎

抽油煙機系列

打 造 清 潔 無 煙 時 尚 廚 房



RANGE HOOD SERIES

德國寶抽油煙機擁有多個系列，完美配合不同家居風格，高效導流，靜音運作，全方位超強吸力，讓油煙無處可逃。兼顧美觀與實用，為您帶來最佳廚房油煙清潔方案，打造更健康、更體貼、更舒適的入廚體驗。

German Pool presents a string of range hood series showcasing effective ventilation, high suction power and quiet operation. With such attractive features, they are both eye-catching and practical, creating a clean and pleasant kitchen interior for you.



煙導式抽油煙機

CHIMNEY TYPE

4



抽拉式抽油煙機

SLIDE-OUT TYPE

13



台式抽油煙機

WALL-MOUNT TYPE

16





時尚煙導式設計，以別出心裁的外型為您的廚房增添亮點，搭配不同飾板和機身線條，散發出時尚優雅氣質。強勁抽氣排煙功能，讓廚房油煙一掃而光。

Created for assimilating functionality with style, this range hood proposes a different approach in offering a luxurious and exquisite kitchen experience. Complimented with various decorations and modifications, the kitchen instantly becomes ornate and deluxe. Installed powerful fume exhaustion assures a fume-free environment!

專業設計 傑出表現

Professional Design and Unparalleled Performance



創新設計 簡約型格
Innovative Vertical Slim Design



4檔風速 靜音省電
4-Speed Powerful Extraction Force



超強抽力 擊退油煙
Purity the Kitchen with Powerful Range Hood



輕觸式控制面板
Touch Screen Control Panel

歐洲設計製造
Made in Europe



直流無刷摩打
BRUSHLESS DIRECT CURRENT MOTOR

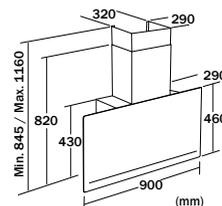


GPR-GY900L

設計師系列 DESIGNER Series

- 最高級別直流無刷摩打
- 創新垂直超薄機身設計
- 全輕觸式開關設計
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1200m³/hr
- 活性碳過濾網，易拆易潔
- 環保LED照明燈
- 機身闊度為90 cm
- 摩打保用1年
- Brushless Direct Current Motor
- Innovative Vertical Slim Design
- Touch Screen Control Panel
- 4-speed extraction force
- Extraction capacity: 1200m³/h
- Activated carbon filter
- Energy-Efficient LED Lights
- Width: 90 cm
- 1-year warranty on motor

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



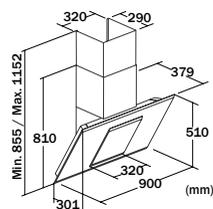
GPR-DL900

設計師系列
DESIGNER Series

- 創新傾斜式超薄機身
- 全輕觸式開關設計
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1,200m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

歐洲設計製造
Made in Europe

- Innovative inclined slim design
- Touch-sensing control panel
- 4-speed extraction force
- Extraction capacity: 1,200m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



INCANTO

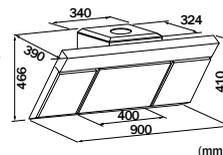
設計師系列
DESIGNER Series

- 創新傾斜式超薄機身
- 全輕觸式開關設計
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1,000m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

意大利製造
Made in Italy



- Innovative inclined slim design
- Touch-sensing control panel
- 4-speed extraction force
- Extraction capacity: 1,000m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



H12

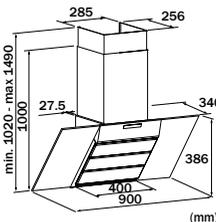
設計師系列
DESIGNER Series

- 時尚玻璃飾板設計，優雅現代
- 全輕觸式開關設計
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1,000m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

意大利製造
Made in Italy



- Contemporary glass panel design
- Touch-sensing control panel
- 4-speed extraction force
- Extraction capacity: 1,000m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



BOX

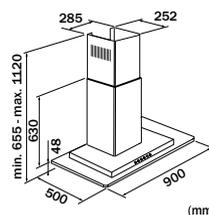
設計師系列
DESIGNER Series

- 亮麗平面玻璃罩設計
- 簡約時尚按鍵控制
- 3檔風速選擇
- 抽風量達800m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 明亮照明系統
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

意大利製造
Made in Italy



- Contemporary flat glass panel design
- Simple touch buttons
- 3-Speed extraction force
- Extraction capacity: 800m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- Bright lighting system
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor





感應開機 ON

感應開機 Sensor Activation

待機狀態下，用手對著紅外感應系統即可實現開機。

In stand-by mode, move hand to infra-red sensor to activate.



感應關機 OFF

感應關機 Sensor Deactivation

手勢操控開機後，再次將手對準紅外感應系統即可關閉摩打，停止抽油煙。

Move hand to sensor again to deactivate.



感應加速 TURBO

感應加速 Sensor Turbo

低速及中速運行模式下，可瞬間加速至Turbo模式。再次將手對準紅外感應系統即可退出Turbo模式，返回之前的風速設定。

Move hand to sensor for Turbo, move again to return to normal speed when operating.

注：通電狀態下GESTURE CONTROL感應開機或加速功能可維持運行長達60秒，如需長時間開機運作或提高轉速，需手動按鍵調節。

Note: In the stand-by mode, GESTURE CONTROL activation or speed Increase is operational for 60 seconds; to fully operate the range hood the buttons must be manually pushed.



智能感溫啟動
Automated Thermal Activation

台灣製造
Made in Taiwan

2800 R.P.M
轉



SMART SENSE
智能抽油煙機

RHS
SMART SENSE Range Hood

- 極速2,800轉摩打*
- 手勢操控技術
- 智能自動感溫啟動功能
- 自動電熱除油清潔功能
- 3檔風速選擇
- 兼容5"或6"排風口
- 防滴漏特闊集油杯
- 可調式LED節能燈
- 摩打保用2年
- 2,800 R.P.M turbo-speed motor*
- Gesture control
- Heat-activated auto start function
- Automatic heated cleaning
- 3-speed extraction
- Suitable for 5" or 6" Exhaust
- Grease interceptor
- Energy-efficient LED light
- 2-Year warranty on motor

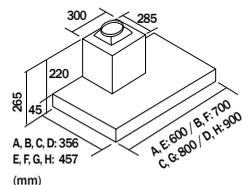
* 摩打轉速2,800轉為龍捲風增速最高轉速。

* Motor peaks at 2,800 R.P.M. lith speed increase.

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



A:RHS-6328S E:RHS-6428S
B:RHS-7328S F:RHS-7428S
C:RHS-8328S G:RHS-8428S
D:RHS-9328S H:RHS-9428S





台灣製造
Made in Taiwan

2800 R.P.M. 轉



RHM-328S詳情
RHM-328S DETAILS



RHM-328S型

(6328S / 7328S / 8328S / 9328S)

RHM-428S型

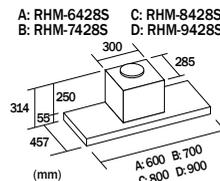
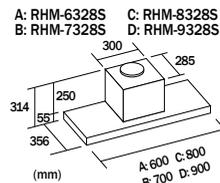
(6428S / 7428S / 8428S / 9428S)

RHM-428S詳情
RHM-428S DETAILS



- 極速2,800轉摩打
- 智能自動感溫啟動功能
- 創新四面入風摩打及獨特底板細孔設計，增強導風效果
- 內置集油杯，時尚美觀
- 2重安全保護：總開關擊及斷電開關
- 備有4吋或6吋排風口的摩打選擇
- 摩打保用2年

- 2,800 R.P.M. turbo-speed motor
- Heat-Activated Auto Start Function
- 4 air inlet motor and advanced panel hole design for superb extraction effect
- Stylish design with hidden oil collector
- Double Safety-secure: Main Power Switch & Micro Switch
- With 4" or 6" fumes outlet motor options
- 2-year warranty on motor



6吋排風口摩打套裝

6" exhaust vent & motor set

台灣製造
Made in Taiwan



- 配備6吋接頭裝置，適用於6吋排風口樓宇設計
- 超靜防震運作，打造舒適入廚環境
- 摩打保用2年

- 6" exhaust vent equipped, suitable for 6" fumes outlet
- Quiet and shockproof operation
- 2-year warranty on the motor

注：另設4吋排風口摩打套裝（配備6吋轉4吋接頭裝置）
Note: Option for 4" exhaust vent & motor set (6" to 4" exhaust vent are equipped)



台灣製造
Made in Taiwan



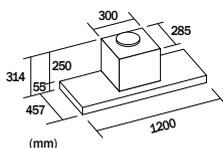
RHM-L428S詳情
RHM-L428SS DETAILS



RHM-L428S

- 極速2,800轉摩打
- 智能自動感溫啟動功能
- 創新四面入風摩打及獨特底板細孔設計，增強導風效果
- 內置集油杯，時尚美觀
- 適用於4吋、5吋或6吋排氣喉
- 摩打保用2年

- 2,800 R.P.M. turbo-speed motor
- Heat-Activated Auto Start Function
- 4 air inlet motor and advanced panel hole design for superb extraction effect
- Stylish design with hidden oil collector
- Applicable to exhaust outlets of 4", 5" or 6"
- 2-year warranty on motor



歐洲設計製造
Made in Europe



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS

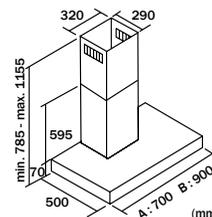


GPR-S700L/S900L

- 3檔風速選擇
- 排風量達 1,020 m³/hr
- 易拆式鋁質過濾網，清洗方便
- 款式簡約時尚，配合各式廚房裝修
- LED照明燈，明亮節能
- 輕按式簡易按鈕設計，操作簡易
- 摩打保用 1 年

- 3-speed extraction force
- Exhaust volume up to 1,020 m³/hr
- Detachable aluminium filter for easy cleaning
- Stylish body matches with kitchen design
- Energy-saving LED light
- Soft-touch push buttons for ease of use
- 1-year warranty on motor

A: GPR-S700L
B: GPR-S900L



煙導式抽油煙機

CHIMNEY TYPE



抽拉式抽油煙機

SLIDE-OUT TYPE



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



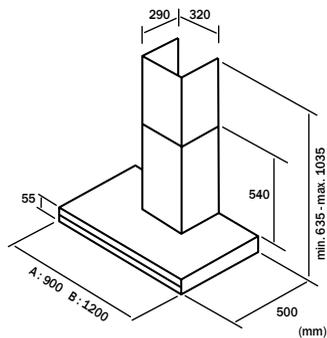
歐洲設計製造
Made in Europe



GPR-I900/I1200

- 超薄機身，時尚簡約
- 全輕觸式開關設計
- 3檔風速選擇
- 抽風量達780m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 兩種闊度選擇
- 摩打保用1年

A: GPR-I900
B: GPR-I1200



- Chic & super-slim design
- Touch-sensing control panel
- 3-Speed extraction force
- Extraction capacity: 780m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Available in 2 widths
- 1-year warranty on motor

適合嵌入式安裝，完美與廚櫃融為一體，慳位美觀。
抽拉式設計，輕鬆一拉即啟動，高效抽走油煙，讓入廚成為生活一大樂趣。

Space-saving built-in design with a sleek hood body and soft-touch controls reveal an exquisite taste. It becomes operational with a gentle pull. Highly effective in fume exhaustion, hence providing you a pleasant kitchen environment.



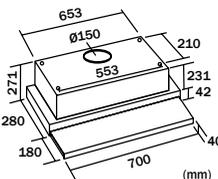
查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



TFT-700

- 嵌入抽拉式慳位設計
- 抽風量達1,200 m³/hr
- 2檔風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- LED照明燈，明亮節能
- 可額外加裝廚櫃飾邊，配合廚房設計
- 銀色Teflon外殼連暗藏式開關掣，簡約美觀
- 摩打保用1年

- Space-saving slide-out design
- Extraction capacity: 1,200 m³/hr
- 2-speed extraction force
- Special multi-layer aluminium filter
- Energy-saving LED light
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- Silver Teflon body with hidden slider-control
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



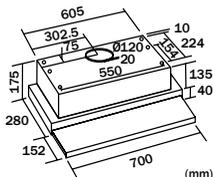
歐洲設計製造
Made in Europe



A70

- 嵌入抽拉式恆位設計
- 省電單摩打單風輪操作
- 抽風量達705 m³/hr
- 3檔風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- 可額外加裝廚櫃飾邊配合廚房設計
- 白色Teflon外殼連暗藏式開關掣
- 摩打保用1年

- Space-saving slide-out design
- Energy-saving motor with single exhaust wheel
- Extraction capacity: 705 m³/hr
- 3-speed extraction force
- Special multi-layer aluminium filter
- Energy-saving LED light
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- White Teflon body with hidden slider-control
- 1-year warranty on motor



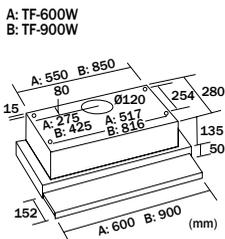
查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



TF-600W/900W

- 嵌入抽拉式恆位設計
- 高抽力雙摩打設計
- 抽風量達705 m³/hr
- 3檔風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- 可額外加裝廚櫃飾邊配合廚房設計
- 白色Teflon外殼連暗藏式開關掣
- 摩打保用1年

- Space-saving slide-out design
- Dual heavy-duty motors
- Extraction capacity: 705 m³/hr
- 3-speed extraction force
- Special multi-layer aluminium filter
- Energy-saving LED light
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- White Teflon body with hidden slider-control
- 1-year warranty on motor



每一個角度都賞心悅目，時尚簡約的設計讓廚房更添光彩，特別適合開放式廚房使用。配合強勁吸力，美觀與實用完美結合，打造理想廚房。

Created for assimilating functionality with style, this range hood proposes a different approach in offering a luxurious and exquisite kitchen experience. Complemented with various decorations and modifications, the kitchen instantly becomes ornate and deluxe. Installed powerful fume exhaustion assures a fume-free environment!

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



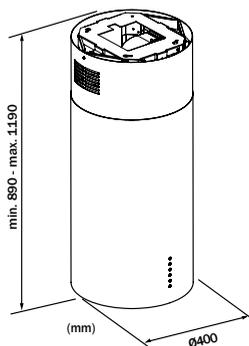
意大利製造
Made in Italy



ISOLA CILINDRO

- 前衛垂直吊掛機身設計
- 輕觸式LED指示燈按鍵
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1,000m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 機身直徑：40cm
- 摩打保用1年

- Chic cutting-edge Design
- LED soft touch buttons
- 4-Speed extraction force
- Extraction capacity: 1,000m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min Delayed Shut-off
- Diameter: 40cm
- 1-year warranty on motor





掛牆式慳位設計，適合任何廚房。專利龍捲風增速技術*，有效抵抗阻力，超強吸力，徹底排走油煙，打造清潔無煙入廚環境。

Space-saving wall-mount design, suitable for all kitchens. The patented accelerating engine can fight against external air pressure, efficiently ventilating surrounding fume and smoke, bring you a clean and comfortable cooking environment.

機王之王

WRZ-723/923

台式環保節能系列 Eco Series

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



台灣製造
Made in Taiwan

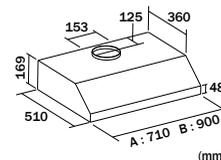
龍捲風
增速技術 Tornado Technology

2300 R.P.M 轉



- 極速2,300轉摩打
- 導向整流技術，集中吸力，全方位抽油煙
- 龍捲風增速技術，抵抗阻力增強吸力
- 智能自動感溫啟動功能
- 自動電熱除油清潔功能
- 自動感應LED夜燈功能
- 摩打保用5年
- 2,300 R.P.M. Turbo-Speed Motor
- Directional current rectification to achieve all-around ventilation
- Patented accelerating engine can fight against external air pressure
- "Thermo-Sense" auto start
- Auto heat cleaning
- LED auto night light
- 5-year warranty on motor

A: WRZ-723
B: WRZ-923



*只適用於指定型號。Applied to specific models only.



至薄·至勁·至寧靜

TOT-623/723/823/923

台式龍捲風系列 Tornado Series

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



台灣製造
Made in Taiwan

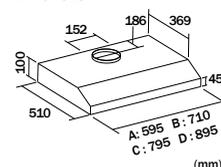
龍捲風
增速技術 Tornado Technology

2300 R.P.M 轉



- 極速2,300轉摩打
- 10cm超薄機身，慳位美觀
- 龍捲風增速技術，抵抗阻力增強吸力
- 3檔風速選擇
- 特設安全斷電保護裝置
- 內置4個集油杯，防滴漏易清潔
- 摩打保用5年
- 2,300 R.P.M. turbo-speed motor
- 10cm super slim space-saving design
- Patented accelerating engine can fight against external air pressure
- 3-speed extraction force
- Auto switch off for safety protection
- 4 Oil collectors for easy cleaning and prevent oil dripping
- 5-year warranty on motor

A: TOT-623
B: TOT-723
C: TOT-823
D: TOT-923



抽油煙機系列規格 Specifications

型號 Model	摩打 轉速 Motor Speed	排風量 Exhaust Volume	尺寸 Dimensions			排風口 直徑(Ø) Exhaust Outlet Diameter	功率 Power	照明燈 Lighting	淨重 Net Weight
			高 (H)	闊 (W)	深 (D)				
	R.P.M.	m³/hr	mm	mm	mm	mm/inch	W	bulb xW	kg
煙導式抽油煙機 CHIMNEY TYPE									
設計師系列 DESIGNER Series									
GPR-GY900L	-	1200	845-1160	900	290	125 / 5 150 / 6	133.5	1x3.5*	22
GPR-DL900	-	1200	855-1152	900	379	150 / 6	300	2x50	24
INCANTO	-	1000	466	900	390	150 / 6	250	3x20	19.2
H12	-	1000	1020-1490	900	340	150 / 6	250	2x20	20
BOX	-	800	665-1120	900	500	150 / 6	250	2x20	20.2
抽拉式抽油煙機 SLIDE-OUT TYPE									
TFT-700	-	1200	271	700	460	125 / 5 150 / 6	248	2x4*	14
A70	-	705	175	700	280	151 / 6	181	2x28	8.1
TF-600W	-	705	185	600	280	125 / 5	330	2x40	9.4
TF-900W	-	705	185	900	280	125 / 5	330	2x40	12.1
吊掛式抽油煙機 ISLAND TYPE									
ISOLA CILINDRO		1000	890-1190	Ø400	Ø400	150 / 6	250	2x20	26
台式抽油煙機 WALL-MOUNT TYPE									
WRZ-923	2300	910	169	900	510	152 / 6	350	2x3*	16.5
WRZ-723	2300	910	169	710	510	152 / 6	350	2x3*	15.5
TOT-623	2300	900	100	595	510	152 / 6	220	2x3*	10.5
TOT-723	2300	1000	100	710	510	152 / 6	220	2x3*	11
TOT-823	2300	1000	100	795	510	152 / 6	220	2x3*	11.5
TOT-923	2300	1000	100	895	510	152 / 6	220	2x3*	12

抽油煙機系列規格 Specifications

型號 Model	摩打 轉速 Motor Speed	排風量 Exhaust Volume	尺寸 Dimensions			排風口 直徑(Ø) Exhaust Outlet Diameter	功率 Power	照明燈 Lighting	淨重 Net Weight
			高 (H)	闊 (W)	深 (D)				
	R.P.M.	m³/hr	mm	mm	mm	mm/inch	W	bulb xW	kg
煙導式抽油煙機 CHIMNEY TYPE									
RHS-6328S	2800	900	45	600	356	152 / 6	220-250	2x3*	10.1
RHS-7328S	2800	900	45	700	356	152 / 6	220-250	2x3*	10.6
RHS-8328S	2800	900	45	800	356	152 / 6	220-250	2x3*	11.1
RHS-9328S	2800	900	45	900	356	152 / 6	220-250	2x3*	11.8
RHS-6428S	2800	900	45	600	457	152 / 6	220-250	2x3*	11
RHS-7428S	2800	900	45	700	457	152 / 6	220-250	2x3*	11.8
RHS-8428S	2800	900	45	800	457	152 / 6	220-250	2x3*	12.6
RHS-9428S	2800	900	45	900	457	152 / 6	220-250	2x3*	13.5
RHM-6328S	2800	1000	314	600	356	152 / 6	380-420	2x3*	12.5
RHM-7328S	2800	1000	314	700	356	152 / 6	380-420	2x3*	13
RHM-8328S	2800	1000	314	800	356	152 / 6	380-420	2x3*	13.5
RHM-9328S	2800	1000	314	900	356	152 / 6	380-420	2x3*	14.2
RHM-6428S	2800	1000	314	600	457	152 / 6	380-420	2x3*	13.4
RHM-7428S	2800	1000	314	700	457	152 / 6	380-420	2x3*	14.2
RHM-8428S	2800	1000	314	800	457	152 / 6	380-420	2x3*	15
RHM-9428S	2800	1000	314	900	457	152 / 6	380-420	2x3*	15.9
RHM-L428S	2800	1000	314	1200	457	152 / 6	380-420	4x3*	19
GPR-I900L	-	1200	635-1035	900	500	150 / 6	247	2x3.5*	18
GPR-I1200L	-	1200	635-1035	1200	500	150 / 6	247	2x3.5*	20
GPR-S700L	-	1020	785-1155	700	500	125 / 5	247	2x3.5*	14
GPR-S900L	-	1020	785-1155	900	500	125 / 5	247	2x3.5*	15

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.
中英文版本如有出入，一概以中文版為準。
If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.
全線系列符合香港產品安全驗證，信心保證。
All Range Hood Series comply with Hong Kong Safety Mark.

* LED功率。 LED watt.

煙導式抽油煙機 CHIMNEY TYPE

設計師系列 DESIGNER SERIES



GPR-GY900



H12



INCANTO



GPR-DL900



BOX



RHS



RHM - 328S型



RHM - 428S型



RHM-L428S



GPR-S700L/S900L



GPR-I900L/I1200L

抽拉式抽油煙機 SLIDE-OUT TYPE

吊掛式抽油煙機 ISLAND TYPE



TFT-700



A70



TF-600W/900W



ISOLA CILINDRO

台式抽油煙機 WALL-MOUNT TYPE



WRZ-723/923



TOT-623/723/823/923



開心邁向38載

德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong

土瓜灣新寶工商中心地舖
Upper G/F, Newport Centre,
Tokwawan
T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖
Shop L5-5, MegaBox,
Kowloon Bay
T. +852 3907 0356

灣仔駱克道置家中心2樓
2/F, iHome Centre,
Lockhart Road, Wan Chai
T. +852 3110 2030

澳門 Macau

俾利喇街寶豐工業大廈
Edifício Industrial Pou Fung,
R. de Francisco Xavier Pereira
T. +853 2875 2699



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed

RHX-SERIES-PS-19(24)